

English	FEDERACIÓN CANINA DE VENEZUELA (FCV): SUSPENSION
<p>The FCI informs that further to the meeting of the General Committee held in Amsterdam on April 4-5th, 2016, according to Articles 9 and 10 of the FCI Statutes, it was approved with immediate effect and until latest the date of the 2017 FCI General Assembly, that from the date of publication of this circular :</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ there will be no FCI international event (shows, trials, etc.) organized in Venezuela by FCV, ○ no FCV-judge is allowed to officiate at FCI international events ○ no FCV-kennel name can be registered by the FCI, ○ all requests for the title of International Champion for FCV members are suspended and will not be homologated, ○ the export pedigrees issued by FCV cannot be recognized anymore by the other FCI members and contract partners. 	
Français	FEDERACIÓN CANINA DE VENEZUELA (FCV) : SUSPENSION
<p>La FCI informe qu'à la suite de la réunion du Comité Général à Amsterdam les 4 et 5 avril 2016, en application des Articles 9 et 10 des Statuts de la FCI, il a été approuvé avec effet immédiat (et jusqu'à la date de l'Assemblée Générale 2017 de la FCI au plus tard) qu'à partir de la date de publication de cette circulaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ aucune manifestation internationale de la FCI (expositions, épreuves, etc.) ne sera organisée au Venezuela par la FCV. ○ aucun juge de la FCV n'est autorisé à officier dans des manifestations internationales de la FCI. ○ aucun affixe de la FCV ne pourra être enregistré par la FCI, ○ les demandes de titre de Champion International pour des membres de la FCV sont en suspens et ne seront pas homologuées, ○ les pedigrees d'exportation émis par la FCV ne peuvent plus être reconnus par les autres membres et partenaires sous contrat de la FCI. 	

Deutsch	FEDERACIÓN CANINA DE VENEZUELA (FCV): SUSPENSION
<p>Die FCI teilt mit, dass an ihrer Vorstandssitzung vom 4.-5. April 2016 und gemäß Artikel 9 und 10 der Statuten der FCI Folgendes beschlossen wurde. Der Beschluss gilt ab sofort und soll längstens bis zur FCI-Generalversammlung 2017 Gültigkeit haben:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ es können keine internationale Veranstaltungen der FCI (Ausstellungen, Prüfungen, usw.) durch die FCV in Venezuela durchgeführt werden, ○ FCV-Richtern ist es nicht erlaubt, an internationalen Veranstaltungen der FCI zu richten, ○ FCV-Zwingeramen werden von der FCI nicht eingetragen, ○ Anträge von FCV-Mitgliedern auf einen internationalen Championstitel der FCI bleiben pendent und können nicht homologiert werden, ○ die durch die FCV ausgestellten Exportahnentafeln können von den anderen Mitgliederorganisationen und Vertragspartnern der FCI nicht mehr anerkannt werden. 	
Español	FEDERACIÓN CANINA DE VENEZUELA (FCV): SUSPENSIÓN
<p>La FCI informa que, con motivo de la reunión del Comité General de la FCI en Ámsterdam los días 4 y 5 de abril de 2016, con base a los Artículos 9 y 10 de los Estatutos de la FCI, se aprobó con efecto inmediato y hasta la fecha de la Asamblea General 2017 de la FCI como más tarde, que a partir de la fecha de publicación de esta circular :</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ no habrán eventos internacionales bajo auspicio de la FCI (exposición, pruebas, etc.) organizados por FCV en Venezuela, ○ no se permite a ningún juez de la FCV officiar en eventos internacionales bajo auspicio de la FCI, ○ la FCI no registrará ningún afijo de FCV, ○ la FCI suspenderá y no homologará ninguna solicitud de Campeón Internacional de miembros de FCV, ○ los pedigríes de exportación emitidos por FCV ya no pueden ser reconocidos por los otros miembros y socios contratantes de la FCI. 	

The Executive Director
 Le Directeur Exécutif
 Der Exekutiv Direktor
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq